

Contents

Preface	xiii
Symbols and abbreviations used in the text	xvi

Introduction	I
---------------------	----------

0.1	Some advice for the beginner	1
0.2	Similarities between Swedish and English	2
0.2.1	Vocabulary	2
0.2.2	Grammar	2

Chapter I Pronunciation	4
--------------------------------	----------

1.1	Vowels	4
1.1.1	Stressed vowels and their pronunciation	4
1.1.2	Pronunciation of unstressed vowels	6
1.1.3	Vowel length	7
1.1.4	Syllable length	9
1.2	Consonants and consonant groups	10
1.2.1	s, z, c, sc	10
1.2.2	j, gj, dj, hj, lj	11
1.2.3	r, t, l, x, w	12
1.2.4	g, k, sk	12
1.2.5	ng, gn, kn, mn	14
1.2.6	rs, rd, rt, rn, rl	15
1.2.7	Omitting -d, -g, -t, -k, -l	15
1.2.8	Omitting -e	17
1.2.9	Voiced consonants pronounced unvoiced before -s, -t	17
1.2.10	Complete assimilation of -t-	18
1.2.11	Written and spoken forms of some common words	18
1.2.12	Assimilation	19

Contents	Chapter 2 Stress and accent	20
	2.1 Sentence stress	20
	2.2 Word stress	22
	2.3 Accent	23
	2.4 Functions of accent 1 and accent 2	23
	2.5 Rules for accent 1 and accent 2	24
	Chapter 3 Nouns	27
	3.1 Gender and noun type	27
	3.1.1 Gender	27
	3.1.2 Gender rules	28
	3.1.3 Types of noun	29
	3.2 Indefinite declension	30
	3.2.1 Indefinite forms	30
	3.2.2 Plurals	30
	3.2.3 Plurals – predictability	31
	3.2.4 Rules for predicting plural forms	31
	3.3 Plural forms	33
	3.3.1 Plurals in <i>-or</i> (first declension)	33
	3.3.2 Plurals in <i>-ar</i> (second declension)	33
	3.3.3 Plurals in <i>-er</i> (third declension)	34
	3.3.4 Plurals in <i>-r</i> (fourth declension)	35
	3.3.5 Plurals in <i>-n</i> (fifth declension)	35
	3.3.6 Zero plurals (no plural ending, sixth declension)	36
	3.3.7 Plurals in <i>-s</i> (seventh declension)	37
	3.3.8 Collective nouns	37
	3.3.9 Nouns with no plural form or no singular form	38
	3.4 Differences in number between Swedish and English	38
	3.4.1 Differences in number	38
	3.5 Definite declension	39
	3.5.1 Forms with end article singular	39
	3.5.2 Forms with end article plural	40
	3.6 Article use	41
	3.6.1 End article in Swedish, no article in English	41
	3.6.2 End article in Swedish, indefinite article in English	41
	3.6.3 No article in Swedish, definite article in English	42
	3.6.4 No article in Swedish, indefinite article in English	42

3.6.5	End article in Swedish, possessive pronoun in English	43	Contents
3.6.6	Article use with demonstrative pronouns	43	
3.6.7	No article after the possessive	44	
3.7	Genitives	44	
3.7.1	The genitive	44	

Chapter 4 Adjectives 46

4.1	Adjectives in outline	46
4.2	Indefinite declension	47
4.2.1	Indefinite forms – regular	47
4.2.2	Indefinite forms – variations	47
4.2.3	Indeclinable adjectives	49
4.2.4	Indefinite constructions	51
4.2.5	Agreement and lack of agreement	51
4.3	Definite declension	52
4.3.1	Definite form of the adjective: <i>-e</i> or <i>-a</i> ?	52
4.3.2	Definite construction Type 1 – <i>den nya bilen</i>	53
4.3.3	Definite construction Type 2 – <i>firmans nya bil</i>	54
4.3.4	Definite construction Type 3 – <i>svenska språket</i>	55
4.3.5	Definite construction Type 4 – <i>första klass</i>	57
4.3.6	Definite constructions – summary chart	57
4.4	Adjectival nouns and nationality words	58
4.4.1	Adjectival nouns	58
4.4.2	Nationality words	60
4.5	Comparison of adjectives	61
4.5.1	Comparison with <i>-are</i> , <i>-ast</i>	61
4.5.2	Comparison with <i>-re</i> , <i>-st</i>	62
4.5.3	Irregular comparison	62
4.5.4	Comparison with <i>mer</i> , <i>mest</i>	63
4.5.5	Comparison – indefinite and definite with <i>-are</i> , <i>-ast</i>	64
4.5.6	Use of comparatives and superlatives	65

Chapter 5 Pronouns 67

5.1	Personal and reflexive pronouns – form	67
5.2	Use of personal pronouns	68
5.3	Reflexive pronouns	69
5.4	<i>Själ</i>	70

Contents	5.5 Possessive pronouns	71
	5.6 Non-reflexive and reflexive possessives: <i>hans</i> or <i>sin?</i>	72
	5.6.1 Non-reflexive forms	72
	5.6.2 Reflexive forms	73
	5.6.3 Some special uses of <i>sin</i> , <i>sitt</i> , <i>sina</i>	74
	5.7 Forms of address	75
	5.8 Demonstrative pronouns	75
	5.9 Determinative pronouns	77
	5.10 Relative pronouns	77
	5.11 Interrogative pronouns	79
	5.12 Indefinite pronouns	80
Chapter 6	Numerals	83
	6.1 Cardinal and ordinal numbers	83
	6.2 Use of cardinal and ordinal numbers	84
	6.3 Other numerical expressions	85
	6.4 Clock time	87
Chapter 7	Verbs	88
	7.1 Verb forms in outline	88
	7.2 The four conjugations	89
	7.2.1 First conjugation	89
	7.2.2 Irregular verbs of the first conjugation	90
	7.2.3 Second conjugation	90
	7.2.4 Irregular verbs of the second conjugation	92
	7.2.5 Third conjugation	92
	7.2.6 Irregular verbs of the third conjugation	93
	7.2.7 Fourth conjugation: introduction	93
	7.2.8 Fourth conjugation: gradation series $i - e - i$	94
	7.2.9 Fourth conjugation: gradation series $y/(j)u - \ddot{u} - u$	95
	7.2.10 Fourth conjugation: gradation series $i - a - u$	96
	7.2.11 Fourth conjugation: gradation series $\ddot{a} - o - \ddot{a}$	97
	7.2.12 Fourth conjugation: gradation series $\ddot{a} - \ddot{a} - u$	97
	7.2.13 Fourth conjugation: minor gradation series (mixed)	97
	7.3 Form and function	98
	7.4 The infinitive	98
	7.4.1 Infinitive – verbal use	98

7.4.2	Infinitive – nominal use	99
7.4.3	Use of the infinitive in English and Swedish	100
7.4.4	Translating ‘-ing’ forms	101
7.5	Present tense	101
7.6	Past tense	102
7.7	Perfect tense	103
7.8	Pluperfect tense	104
7.9	Future tense	105
7.10	Participles and supine	106
7.10.1	Supine and past participle forms	106
7.10.2	Use of the supine and past participle	106
7.10.3	Present participle	107
7.11	Mood and modal verbs	108
7.11.1	Use of modal verbs	109
7.11.2	Subjunctive	110
7.11.3	Imperative	110
7.12	Transitive, intransitive and reflexive verbs	111
7.12.1	Transitive and intransitive verbs	111
7.12.2	Reflexive verbs	112
7.13	-s forms	113
7.13.1	Uses of -s forms	113
7.13.2	Passive	114
7.14	Translating verbs	117
7.14.1	Some problems in translating English verbs	117
7.14.2	Translating the English verb ‘to be’	121
7.15	Compound verbs	122
7.15.1	Inseparable and separable compound verbs	123
7.15.2	Stylistic and semantic differences between separable and inseparable compounds	125
7.15.3	Modal auxiliaries and particles with no main verb	125
7.15.4	Particles without verbs	126

Chapter 8 Adverbs 127

8.1	Forms of adverbs	127
8.2	Use of adverbs	129
8.3	Adverbs indicating location and motion	130
8.4	Some problematic adverbs	132
8.5	Discourse particles	134

Chapter 9 Interjections**136**

9.1 Interjections

136

Chapter 10 Prepositions**138**

10.1	Prepositions – introduction	138
10.2	The most common Swedish prepositions	139
10.2.1	Av	141
10.2.2	Från	142
10.2.3	För	142
10.2.4	I	143
10.2.5	Med	144
10.2.6	Om	145
10.2.7	På	145
10.2.8	Till	146
10.2.9	Under	147
10.2.10	Vid	148
10.3	Translating prepositions	148
10.3.1	Some common English prepositions and their Swedish equivalents	148
10.3.2	Translating ‘in, on, at’, etc. in expressions of time	149
10.3.3	Prepositions in expressions of time – summary	152
10.3.4	Translating ‘in, on, at’ in expressions of place	153
10.3.5	Translating ‘of’	154

Chapter 11 Conjunctions**156**

11.1	Coordinating conjunctions	156
11.2	Subordinating conjunctions	157
11.3	Other subordinators	158
11.4	Some problematic conjunctions	159

Chapter 12 Word order and sentence structure**161**

12.1	Word classes and sentence elements	161
12.2	Simplified introduction: Four basic rules	161
12.3	Sentence types	162
12.4	Main clause structure	164

12.5	Link position	165
12.6	Extra positions	165
12.7	Main clause positions (sentence elements)	166
12.7.1	Subject and formal subject	166
12.7.2	Finite verb	166
12.7.3	Non-finite verb	167
12.7.4	Clausal adverbial	167
12.7.5	Other adverbials	168
12.7.6	Objects and complements	169
12.7.7	Verb particle	170
12.7.8	Passive agent	170
12.7.9	Main clause structure – extended positional scheme with examples	171
12.8	Moving elements within the main clause	174
12.8.1	Topicalization	174
12.8.2	Weight principle	175
12.8.3	Adverbial shift	177
12.8.4	Unstressed objects	177
12.8.5	Position of <i>inte</i>	178
12.8.6	Passive transformation	178
12.8.7	Existential sentence	179
12.8.8	Cleft sentence	180
12.9	Subordinate clauses	180
12.9.1	Subordinate clause as an element in the main clause sentence	180
12.9.2	Subordinate clause structure	182
12.9.3	Three types of subordinate clause with main clause structure	183
Chapter 13	Word formation	185
13.1	Compounding	185
13.2	Affixation	187
13.2.1	Prefixes	187
13.2.2	Suffixes	188
13.3	Abbreviation	188
Chapter 14	Orthography	190
14.1	Upper-case or lower-case letters?	190
14.2	Spelling of words ending in <i>-m</i> , <i>-n</i>	191

Contents	Chapter 15 Punctuation	193
	15.1 Comma	193
	15.2 Full stop	194
	15.3 Colon	194
	15.4 Exclamation mark	195
	15.5 Apostrophe	195
	15.6 Direct speech conventions	195
	15.7 Hyphen	196
	Chapter 16 Written and spoken Swedish	197
	16.1 Words frequently omitted in spoken Swedish	197
	16.2 Words and constructions frequently found in spoken Swedish	197
	16.3 Words usually found only in written Swedish	199
	Linguistic terms	201
	A note on Finland-Swedish	208
	Short bibliography	210
	Index	212